II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Δεκεμβρίου 1991

όσον αφορά ορισμένες προσαρμογές των μέτρων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4028/86 για την πρώην Λαοκρατική Δημοκρατία της Γερμανίας

(Το κείμενο στη γερμανική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(92/86/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3571/90 του Συμβουλίου της 4ης Δεκεμβρίου 1990 περί θεσπίσεως ορισμένων μέτρων σχετικών με την εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής στην πρώην Λαοκρατική Δημοκρατία της Γερμανίας [1], και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4028/86 του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1986 σχετικά με κοινοτικές δράσεις για τη βελτίωση και την προσαρμογή των διαρθρώσεων του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας [2], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3944/90 [3], ορίζει στο άρθρο 3 ότι τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή πολυετές πρόγραμμα προσανατολισμού όσον αφορά τον αλιευτικό τους στόλο·

ότι η Επιτροπή θέσπισε με την απόφαση 88/139/ΕΟΚ [4], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 91/540/ΕΟΚ [5], πολυετές πρόγραμμα προσανατολισμού για τον αλιευτικό στόλο της Γερμανίας (1987-1991)·

ότι η προσαρμογή της ικανότητας αποτελεί μέτρο μείζονος σημασίας για την επίτευξη των στόχων που προκύπτουν από την αναθεώρηση του πολυετούς προγράμματος προσανατολισμού όσον αφορά τον αλιευτικό στόλο της πρώην Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Γερμανίας·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3571/90 προβλέπει απλοποιημένη διαδικασία όσον αφορά την εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής στην πρώην Λαοκρατική Δημοκρατία της Γερμανίας, τόσο όσον αφορά το γενικό περιεχόμενο όσο και τις βασικές αρχές του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4028/86·

ότι η ειδική κατάσταση που επικρατεί στο έδαφος αυτό, καθιστά ιδιαίτερα δυσχερή τη συγκέντρωση πληροφοριών σχετικά με τον αριθμό ημερών που πρέπει να αλιεύει κάθε σκάφος κατά την περίοδο που προηγείται της ενοποίησης της Γερμανίας·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Επιτροπής για τις Διαρθρώσεις της Αλιείας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Εάν οι γερμανικές αρχές δηλώσουν ότι αυτά τα αλιευτικά χρησιμοποιούνται σε πλήρη αλιευτική απασχόληση κατά τα συγκεκριμένα ημερολογιακά έτη, τα αλιευτικά από την πρώην Λαοκρατική Δημοκρατία Γερμανίας (GDR) δικαιούνται για επιστροφή την επιδότηση που πληρώνεται υπό τον τίτλο VII του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4028/86 από την Κοινότητα, σχετικά με τη διευθέτηση της χωρητικότητας κατ' εξαίρεση των διατάξεων του άρθρου 23 παράγραφος 1 του άρθρου 23 παράγραφος 2 στοιχείο β) και του άρθρου 24 παράγραφος 2 στοιχείο β).

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας.

Βρυξέλλες, 18 Δεκεμβρίου 1991.

Για την Επιτροπή

Manuel MARÍN

Αντιπρόεδρος

---

[1] ΕΕ αριθ. L 353 της 17. 12. 1990, σ. 10.
[2] ΕΕ αριθ. L 376 της 31. 12. 1986, σ. 7.
[3] ΕΕ αριθ. L 380 της 31. 12. 1990, σ. 1.
[4] ΕΕ αριθ. L 67 της 12. 3. 1988, σ. 14.
[5] ΕΕ αριθ. L 294 της 25. 10. 1991, σ. 49.